



Tage des offenen Reallabors | Dni Otwartych Laboratoriów

Die Stadt und die Region gemeinsam nachhaltig umbauen!

Wspólnie przekształcamy miasto i region w sposób zrównoważony!

1. Juli 2025, ab 16:00 Uhr | 1 lipca 2025 r., od godz. 16:00
IZS, Görlitz

Eine Veranstaltung von | Wydarzenie organizowane przez:



Leibniz-Institut
für ökologische
Raumentwicklung



Interdisziplinäres
Zentrum für transformativen
Stadtbau



Tage des offenen Reallabors

Aktionswoche vom 30.06. bis 06.07.2025

Die Tage des offenen Reallabors finden bundesweit statt. Sie sind eine Veranstaltung des Netzwerk Reallabore der Nachhaltigkeit (NRN) und der Gesellschaft für transdisziplinäre und partizipative Forschung (GTPF).

Dni Otwartych Laboratoriów

Tydzień wydarzeń w dniach 30 czerwca – 6 lipca 2025 roku

Dni Otwartych Laboratoriów Rzeczywistych odbywają się w całych Niemczech. Są one wydarzeniem organizowanym przez Netzwerk Reallabore der Nachhaltigkeit (NRN) oraz der Gesellschaft für transdisziplinäre und partizipative Forschung (GTPF).



REALLABORE
DER NACHHALTIGKEIT



GTPF
Gesellschaft für transdisziplinäre
und partizipative Forschung e.V.

Das Interdisziplinäre Zentrum für transformativen Stadtbau (IZS) versteht sich an der Schnittstelle zwischen Wissenschaft und Praxis als Reallabor der Nachhaltigkeit. Zusammen mit Akteuren der Stadt- und Regionalentwicklung werden neue Lösungen entwickelt und ausprobiert. In einer Aktionswoche öffnen deutschlandweit Reallabore ihre Türen. Auch das IZS in Görlitz ist dabei und lädt alle herzlich ein! Wir geben Einblicke in unsere Arbeiten und es gibt Gelegenheit, mit uns und unseren Partnereinrichtungen ins Gespräch zu kommen.

Interdyscyplinarne Centrum Transformacyjnej Rewitalizacji Miast (IZS) postrzega siebie jako Rzeczywiste Laboratorium Zrównoważonego Rozwoju na styku nauki i praktyki. Nowe rozwiązania są opracowywane i testowane wspólnie z ekspertami i zainteresowanym rozwojem miast i regionów. Tak zwane Rzeczywiste Laboratoria otworzą swoje drzwi w ramach tygodnia kampanii w całych Niemczech. IZS w Görlitz bierze również udział w kampanii i serdecznie zaprasza wszystkich zainteresowanych! Oferujemy wgląd w naszą pracę i możliwość porozmawiania z nami i naszymi instytucjami partnerskimi.

In Kooperation mit | w kooperacji:



PROGRAMM

16:00 Uhr

Trefft das IZS und seine Partnereinrichtungen!

(nur deutschsprachig)

Poznaj IZS i jego organizacje partnerskie!

(tylko język niemiecki)

Zuzug nach Görlitz und Probewohnen

- **Arne Myckert**, KommWohnen Service GmbH
- **Philipp von Haymerle, Janina Schreiber**,
CASUS – Center for Advanced Systems Understanding
- Dr. **Constanze Zöllter, Sarah Hauck**,
Prof. Dr. **Robert Knippschild**, IZS

Klimaneutrale Stadt

- Dr. **Marek Jaskólski**, Europastadt GörlitzZgorzelec GmbH
- Dr. **Stefanie Rößler, Annica Kögler, Richard Marx**, IZS
- **Susanne Werner**, Görlitz für Familien e. V./Familienbüro
- **Gesa Zenner**, Amt für Stadtentwicklung

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis zum **20. Juni 2025** an izs-goerlitz@ioer.de.

Ze względu na organizacyjne prosimy o rejestrację do 20 czerwca 2025 r. na stronie izs-goerlitz@ioer.de.

KONTAKT



Interdisziplinäres Zentrum
für transformativen Stadtumbau (IZS)
Gottfried-Kiesow-Platz 1, 02826 Görlitz
izs-goerlitz@ioer.de

Anprechpartner*in / *Osoba kontaktowa:*
Prof. Dr. Robert Knippschild, Sarah Hauck

17:00 Uhr (mit Anmeldung / z rejestracją)

Die Stadt und Region gemeinsam nachhaltig umbauen!

Wie geht das? (zweisprachig deutsch und polnisch)

Wspólnie przekształcamy miasto i region w sposób zrównoważony! Jak to działa? (dwujęzyczny niemiecki i polski)

Das IZS in Görlitz: Wer ist das? Was machen die? – Eine kurze Einführung

IZS w Görlitz: Kto to jest? Czym się zajmują? Krótkie wprowadzenie

- Prof. Dr. **Robert Knippschild**, IZS

Wissenschaft trifft Praxis!

Podiumsdiskussion

Nauka spotyka się z praktyką!

Panel dyskusyjny

- **Lisa Bail**, Hi!Lusatia e. V.
- **Sacha Caron**, Stadtwerke Görlitz AG
- Prof. Dr. **Robert Knippschild**, IZS
(Moderation / *moderacja*)
- **Jana Lübeck**, Wildwuchs Verein zur Förderung von Kunst und Kultur im Dreiländereck e. V. / *Stowarzyszenie na rzecz promocji sztuki i kultury w trójkącie granicznym*
- **Joanna Tokarczuk**, *Stowarzyszenie Rozwoju Innowacyjności Energetycznej w Zgorzelcu* / Verein für die Entwicklung von Energieinnovation in Zgorzelec
- Dr. **Maciej Zathey**, *Instytut Rozwoju Terytorialnego, Wrocław* / Institut für Territoriale Entwicklung, Wrocław

18:30 Uhr

Musikalischer Ausklang

Muzyczny finał